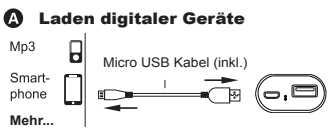
OUTMARK
LOOP 4000

DE

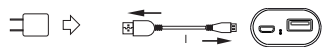
POWERBANK
Bedienungsanleitung

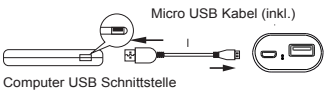
A Laden digitaler Geräte



B Laden der POWERBANK

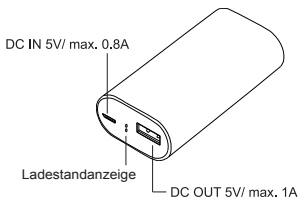
5V USB Netzteil (nicht inkl.)





C Produktkomponenten

Kapazität: 4000mAh



BETRIEBSANLEITUNG

Zum Laden digitaler Geräte:
Sie können die PowerBank mithilfe des Micro USB Kabels über den USB-Anschluss mit digitalen Geräten verbinden.
Hinweis: Wenn Sie digitale Geräte laden möchten, sollten Sie zum Laden das korrekte Kabel für diese Produkte verwenden. Im Lieferumfang der Power Bank ist ein Micro-USB-Ladekabel enthalten. Wenn Sie digitale Geräte mit anderen Geräteanschlüssen aufladen möchten, so müssen Sie ein entsprechendes Kabel käuflich erwerben, oder Sie können das dem Gerät mitgelieferte Kabel verwenden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

LADEVORGANG

- **POWERBANK wird geladen:**
  Die rote LED blinkt
- **POWERBANK ist voll geladen:**
  Die rote LED leuchtet permanent
- **Externes elektronisches Gerät ist angeschlossen und wird geladen:**
  Die blaue LED leuchtet permanent
- **Ladezustand der POWERBANK kritisch:**
  Die blaue LED blinkt

EIGENSCHAFTEN

1. Integrierter intelligenter Chip zur Identifikation der Gerätespannung. Dieser unterstützt iPad, Tablet, Mobiltelefon, Bluetooth-Headset, Digitalkamera, etc.
2. USB-Eingang und -Ausgang. Bequem für die mobile Verwendung.
3. Qualitäts-Akku für lange Verwendungszeit. Unterstüzung für Schnellladung. Etwa 1.000 Ladezyklen sind möglich.
4. Sicherheit: Überladungsschutz, Entladungsschutz, Überlastungsschutz.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt JD Sales GmbH & Co. KG, dass dieses Produkt, LooP 4000, den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist erhältlich unter:
siehe Rechtliche Informationen in dieser Bedienungsanleitung.

PRODUKTSICHERHEIT

1. Laden Sie die Power Bank bei längerer Lagerung gelegentlich auf (ca. alle 3 Monate)
2. Die Power Bank kann bei Benutzung ein wenig heiß werden. Dieser Zustand ist unproblematisch, solange sich die Temperatur bei unter 60°C befindet.
3. Setzen Sie das Gerät nie direktem Sonnenlicht oder Hitze aus. Dieses kann zu Fehlfunktionen und Brandgefahr führen.
4. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Flüssigkeiten, hohe Luftfeuchtigkeit oder extreme Wetterbedingungen. Dieses kann zu Fehlfunktionen führen. Reinigen Sie das Gerät nie mit chemischen Mitteln!
5. Überlassen Sie die Power Bank niemals Kindern oder Personen, die nicht in der Lage sind, dieses Gerät korrekt zu benutzen. Es sei denn, die benutzung erfolgt unter Aufsicht einer berechtigten Person.
6. Versuchen Sie auf keinen Fall das Gerät zu zerlegen, zu werfen, es extremen Vibrationen auszusetzen, oder das Gerät zu schlagen.
7. Bitte beachten Sie die Spezifikationen der Ausgangs- und Eingangsleistung zum Vermeiden von Fehlfunktionen und Feuer. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie!

ENTSORGUNGSHINWEIS

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Durch die separate Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Weitere Informationen finden Sie auf **www.elektrogesetz.de**.

RECHTLICHE INFORMATIONEN

importiert durch:
JD Sales GmbH & Co. KG
Winkel 12 | 24226 Heikendorf | Germany
+49 431 580819-20
service@outmark.de | www.outmark.de

DE4738451

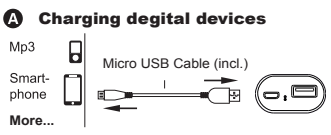
ALLE RECHTE UND ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!
© JD Sales GmbH & Co. KG

OUTMARK
LOOP 4000

GB

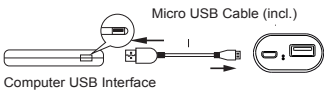
POWERBANK
USER MANUAL

A Charging degital devices



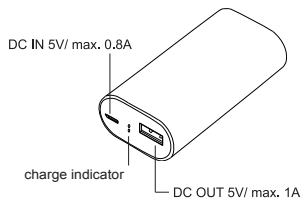
B Charging of POWERBANK

5V USB power adapter (not incl.)



C Product Components

capacity: 4000mAh



OPERATING INSTRUCTION

To charge digital devices:
You can connect the PowerBank to digital devices via the USB port using the Micro USB cable.
Note: If you want to charge digital devices, you should use the correct cable for these products when charging. The PowerBank comes with a micro USB charging cable. If you want to charge digital devices with other device connections, you must purchase a cable or you can use the cable supplied with the device. Please read the operating instructions carefully.

CHARGING PROCESS

- **POWERBANK is loading:**
  The red LED flashes
- **POWERBANK is fully charged:**
  The red LED lights up permanently
- **External electronic device is connected and charging:**
  The blue LED lights up permanently
- **State of charge of POWERBANK critical:**
  The blue LED flashes

CHARACTERISTICS

1. Integrated intelligent chip for identification of the device voltage. This supports iPad, tablet, mobile phone, Bluetooth headset, digital camera, etc.
2. USB input and output. Convenient for mobile use.
3. Quality battery for long usage. Support for quick charge. Approximately 1,000 charging cycles are possible.
4. Safety: overload protection, discharge protection, shortage protection.

DECLARATION OF CONFORMITY

JD Sales GmbH & Co. KG hereby declares that this product, LooP 4000, complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30 / EU. A copy of the Declaration of Conformity is available at:
See legal information in this manual.

PRODUCT SAFETY

1. Charge the Power Bank occasionally (approximately every 3 months)
2. The power bank can become a little hot during use. This condition is unproblematic as long as the temperature is below 60° C.
3. Never expose the unit to direct sunlight or heat. This can lead to malfunctions and a fire hazard.
4. Avoid any contact with liquids, high humidity or extreme weather conditions. This can lead to malfunctions. Never clean the appliance with chemical agents!
5. Never leave the Power Bank to children or persons who are not able to use this device properly. Unless the use is carried out under the supervision of an authorized person.
6. Never attempt to disassemble, throw, expose to extreme vibration, or hit the unit.
7. Please observe the specifications of the output and input power to avoid malfunctions and fire. In case of improper use, the warranty will be void.

DISPOSAL INFORMATION

The symbol of the thrown-through trash can mean that this electrical or electronic device must not be disposed of in domestic waste at the end of its service life. For your return, free collection points for electrical and electronic equipment are available in your area. You will receive the addresses from your city or local authority. The separate collection of electrical and electronic equipment is designed to prevent re-use, recycling or other forms of recycling of waste equipment, as well as to avoid the negative effects on the environment and human health when disposing of hazardous substances in the equipment. For further information, please visit **www.elektrogesetz.com**.

LEGAL INFORMATION

imported by:
JD Sales GmbH & Co. KG
Winkel 12 | 24226 Heikendorf | Germany
+49 431 580819-20
service@outmark.de | www.outmark.de

DE4738451

ALL RIGHTS AND CHANGES RESERVED!
© JD Sales GmbH & Co. KG

OUTMARK
LOOP 4000

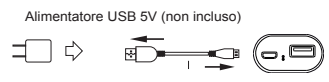
IT

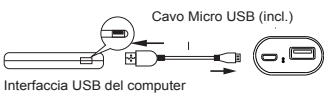
POWERBANK
MANUALE D'USO

A Ricarica dispositivi digitali

B Carica di POWERBANK

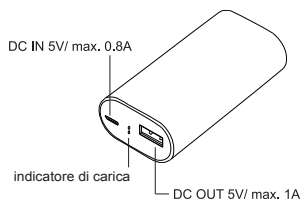
Alimentatore USB 5V (non incluso)





C Componenti del prodotto

capacità: 4000mAh



ISTRUZIONI OPERATIVE

Per caricare i dispositivi digitali:
È possibile collegare PowerBank a dispositivi digitali tramite la porta USB utilizzando il cavo Micro USB.
Nota: se si desidera caricare i dispositivi digitali, è necessario utilizzare il cavo corretto per questi prodotti durante la ricarica. Il PowerBank viene fornito con un cavo di ricarica micro USB. Se si desidera caricare dispositivi digitali con altre connessioni, è necessario acquistare il cavo. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

PROCESSO DI CARICA

- **POWERBANK sta caricando:**
  Il LED rosso lampeggia
- **POWERBANK è completamente carico:**
  Il LED rosso si accende in modo permanente
- **Il dispositivo elettronico esterno è collegato e in carica:**
  Il LED blu si accende in modo permanente
- **Stato di carica di POWERBANK critico:**
  Il LED blu lampeggia

CARATTERISTICHE

1. Chip intelligente integrato per l'identificazione della tensione del dispositivo. Supporta iPad, tablet, telefono cellulare, auricolare bluetooth, fotocamera digitale, ecc.
2. Ingresso e uscita USB. Pratico per l'uso mobile.
3. Batteria di qualità per un uso prolungato. Supporto per ricarica rapida. Sono possibili circa 1.000 cicli di ricarica.
4. Sicurezza: protezione da sovraccarico, protezione da scarica, protezione da carenza.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

JD Sales GmbH & Co. KG dichiara che il prodotto,
LooP 4000, è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30 / UE. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo:
Vedi le informazioni legali in questo manuale.

SICUREZZA DEL PRODOTTO

1. Caricare occasionalmente la Power Bank (circa ogni 3 mesi)
2. Il power bank può diventare un po 'caldo durante l'uso. Questa condizione non presenta problemi finché la temperatura è inferiore a 60 ° C.
3. Non esporre mai l'unità alla luce diretta del sole o al calore. Questo può portare a malfunzionamenti e pericolo di incendio.
4. Evitare qualsiasi contatto con liquidi, umidità elevata o condizioni meteorologiche estreme. Questo può portare a malfunzionamenti. Non pulire mai l'apparecchio con agenti chimici!
5. Non lasciare mai Power Bank a bambini o persone che non sono in grado di utilizzare correttamente questo dispositivo. A meno che l'uso non venga effettuato sotto la supervisione di una persona autorizzata.
6. Non tentare mai di smontare, lanciare, esporre a vibrazioni estreme o colpire l'unità.
7. Osservare le specifiche dell'uscita e della potenza in ingresso per evitare malfunzionamenti e incendi. In caso di uso improprio, la garanzia sarà annullata.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Il simbolo della spazzatura generata può significare questo questo dispositivo elettrico o elettronico non deve essere smaltito di rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per il tuo ritorno, punti di raccolta gratuiti per l'elettricità e le apparecchiature elettroniche sono disponibili nella tua zona. Riceverai gli indirizzi dalla tua città o autorità locale. La raccolta separata di apparecchiature elettriche ed elettroniche è progettato per impedire il riutilizzo, riciclaggio o altre forme di riciclaggio delle apparecchiature di scarico, nonché per evitare gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana quando si smaltiscono sostanze pericolose nell'attrezzatura. Per ulteriori informazioni, visitare **www.elektrogesetz.com**.

INFORMAZIONI LEGALI

importato da:
JD Sales GmbH & Co. KG
Winkel 12 | 24226 Heikendorf | Germany
+49 431 580819-20
service@outmark.de | www.outmark.de

DE4738451

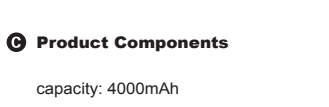
TUTTI I DIRITTI E LE VARIAZIONI RISERVATI!
© JD Sales GmbH & Co. KG

OUTMARK
LOOP 4000

SI

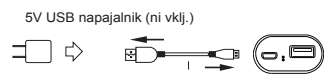
POWERBANK
NAVODILO ZA UPORABO

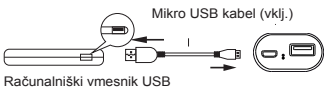
A Polnjenje digitalnih naprav



B Polnjenje POWERBANK

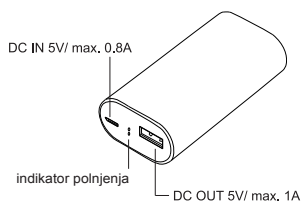
5V USB napajalnik (ni vklj.)





C Komponente izdelka

zmogljivost: 4000mAh



NAVODILA ZA UPORABO

Za polnjenje digitalnih naprav:
PowerBank lahko priključite na digitalne naprave prek vrat USB s pomočjo kabla Micro USB.
Opomba: Če želite polniti digitalne naprave, morate pri polnjenju uporabljati pravi kabel za te izdelke. PowerBank ima mikro USB polnilni kabel. Če želite digitalne naprave polniti z drugimi napravami, morate kupiti kabel ali pa uporabiti kabel, ki ga dobite z napravo. Pazljivo preberite navodila za uporabo.

POSTOPEK ZARAČUNAVANJA

- **POWERBANK se naloži:**
  Rdeča LED utripa
- **POWERBANK je v celoti zaračunan:**
  Rdeča LED luči trajno sveti
- **Zunanja elektronska naprava je priključena in polnjena:**
  Modra LED sveti trajno
- **Stanje obtožnice POWERBANK kritično:**
  Utripa modra LED

ZNAČILNOSTI

1. Integrirani inteligentni čip za identifikacijo napetosti naprave. To podpira iPad, tablični računalnik, mobilni telefon, slušalke Bluetooth, digitalni fotoaparat itd.
2. USB vhod in izhod. Priročno za mobilno uporabo.
3. Kakovostna baterija za dolgotrajno uporabo. Podpora za hitro polnjenje. Možno je približno 1.000 polnitvenih ciklov.
4. Varnost: zaščita pred preobremenitvijo, zaščita pred praznjenjem, pomanjkanje zaščite.

IZJAVA O SKLADNOSTI

JD Sales GmbH & Co. KG izjavlja, da ta izdelek,
LooP 4000 je v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/30 / EU. Izvod Izjave o skladnosti je na voljo na: **V tem priročniku glejte pravne informacije.**

VARNOST PROIZVODA

1. Občasno napolnite Power Bank (približno vsake 3 mesece)
2. Med uporabo lahko postane malo močnejša. Ta pogoj je neproblematičen, dokler je temperatura pod 60 ° C.
3. Naprave nikoli ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toploti. To lahko povzroči okvaro in nevarnost požara.
4. Preprečite stik s tekočino, visoko vlažnostjo ali ekstremnimi vremenskimi razmerami. To lahko povzroči napake. Nikoli ne čistite aparata s kemičnimi sredstvi!
5. Nikoli ne puščajte Power Bank otrokom ali osebam, ki ne morejo pravilno uporabljati te naprave. Razen če se uporaba izvaja pod nadzorom pooblaščene osebe.
6. Nikoli ne poskušajte razstaviti, vrgati, izpostaviti ekstremnim vibracijam ali udariti v enoto.
7. Prosimo, upoštevajte specifikacije izhodne in vhodne moči, da preprečite okvaro in ogenj. V primeru nepravilne uporabe je garancija nična.

INFORMACIJE O ODSTRANJEVI

Simbol vrženega koša lahko to pomeni te električne ali elektronske naprave ne smete odstraniti v gospodinjskih odpadkih ob koncu njegove življenjske dobe. Za vašo vrnitev, brezplačna zbirna mesta za električne in elektronska oprema je na voljo na vašem območju. Prejeli boste naslove iz vašega mesta ali lokalne oblasti. Ločeno zbiranje električne in elektronske opreme je namenjena preprečevanju ponovne uporabe, recikliranje ali druge oblike recikliranja odpadne opreme, pa tudi da bi se izognili negativnim vplivom na okolje in zdravje ljudi pri odstranjevanju nevarnih snovi v opremo. Za dodatne informacije, obiščite **www.elektrogesetz.com**.

PRAVNE INFORMACIJE

uvozijo:
JD Sales GmbH & Co. KG
Winkel 12 | 24226 Heikendorf | Germany
+49 431 580819-20
service@outmark.de | www.outmark.de

DE4738451

VSE PRAVICE IN SPREMEMBE REZERVIRANE!
© JD Sales GmbH & Co. KG

OUTMARK
LOOP 4000

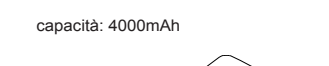
HR

POWERBANK
UPUTA ZA KORISNIKA

A Punjenje digitalnih uređaja

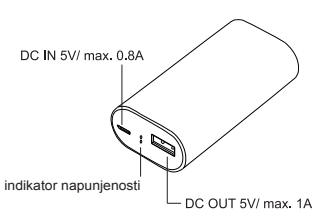
B Punjenje POWERBANK-a

5V USB adapter napajanja (nije uključen)



C Komponente proizvoda

Kapacitet: 4000mAh



OPERATIVNA UPUTA

Za naplatu digitalnih uređaja:
PowerBank možete spojiti na digitalne uređaje putem USB priključka pomoću Micro USB kabela.
Bilješka: Ako želite napuniti digitalne uređaje, za punjenje trebate koristiti odgovarajući kabel za ove proizvode. PowerBank dolazi s mikro USB kabelom za punjenje. Ako želite napuniti digitalne uređaje s drugim priključcima uređaja, morate kupiti kabel ili upotrijebiti kabel isporučen s uređajem. Pažljivo pročitajte upute za uporabu.

PROCES POVLAČENJA

- **POWERBANK se učitava:**
  Crvena LED bljeska
- **POWERBANK je u potpunosti napunjen:**
  Crvena LED svijetli trajno
- **Vanjski elektronički uređaj priključen je i punjen:**
  Plava LED svijetli trajno
- **Stanje odgovornosti za POWERBANK ključno:**
  Plava LED bljeska

KARAKTERISTIKE

1. Integrirani inteligentni čip za identifikaciju napona uređaja. To podržava ipad, tablet, mobilni telefon, Bluetooth slušalice, digitalni fotoaparat itd.
2. USB ulaz i izlaz. Prikladno za mobilnu upotrebu.
3. Kvalitetna baterija za dužu uporabu. Podrška za brzo punjenje. Moguće je oko 1.000 ciklusa punjenja.
4. Sigurnost: zaštita od preopterećenja, zaštita od pražnjenja, zaštita nedostatka.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

JD Sales GmbH & Co. KG izjavljuje da ovaj proizvod,
LooP 4000, udovoljava bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/30 / EU. Kopija Deklaracije o sukladnosti dostupna je na:
Pogledajte pravne informacije u ovom priručniku.

SIGURNOST PROIZVODA

1. Napunite Power Bank povremeno (otprilike svaka 3 mjeseca)
2. Energetska banka može postati malo vruća tijekom uporabe. Ovo stanje je neproblematično sve dok je temperatura ispod 60 ° C.
3. Nikad ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili toplini. To može dovesti do neispravnosti i opasnosti od požara.
4. Izbjegavajte dodir s tekućinama, visokom vlagom ili ekstremnim vremenskim uvjetima. To može dovesti do neispravnosti. Nikad ne čistite aparat kemijskim sredstvima!
5. Nikad ne napuštajte Power Bank za djecu ili osobe koje nisu u mogućnosti koristiti ovaj uređaj pravilno. Osim ako se uporaba ne provodi pod nadzorom ovlaštene osobe.
6. Nikada ne pokušavajte rastavljati, bacati, izlagati ekstremnim vibracijama ili udariti u jedinicu.
7. Obratite pažnju na specifikacije izlaza i ulazne snage kako biste izbjegli kvarove i požar. U slučaju nepravilne upotrebe, jamstvo je nevažeće.

INFORMACIJE O POSTUPKU

Simbol zbrinutog smeća može to značiti ovaj električni ili elektronički uređaj ne smije se odlagati u kućnom otpadu na kraju životnog vijeka. Za vaš povratak, besplatne naplate za električne i elektronska oprema dostupna je u vašem području. Od vas će dobiti adrese iz vašeg grada ili lokalne vlasti. Zasebna zbirka električne i elektroničke opreme osmišljena je kako bi se spriječila ponovna uporaba, recikliranje ili drugi oblici recikliranja otpadne opreme, kao i kako bi se izbjegli negativni učinci na okoliš i ljudsko zdravlje kod odlaganja opasnih tvari u opremi. Za dodatne informacije, posjetite **www.elektrogesetz.com**.

LEGALNA INFORMACIJA

uvozi:
JD Sales GmbH & Co. KG
Winkel 12 | 24226 Heikendorf | Germany
+49 431 580819-20
service@outmark.de | www.outmark.de

DE4738451

SVA PRAVA I PROMJENE REZERVIRANE!
© JD Sales GmbH & Co. KG